

2011年8月367期
新店區(231)寶安街26號
TEL: 29112459
FAX: 29143906
http://catholic.org.tw/tplhytri/
或 //trinity26.tw/

聖三堂訊

主任：楊應望神父
聖言會會院：8665-7190
柏殿宏神父 羅禮善神父
唐家德神父

主日敬禮(彌撒)

週六晚 8:00
主日晨 8:15 下午 4:30
和好聖事：彌撒前 15分鐘
婚前輔導：個別約定

平日敬禮(彌撒)

週一至週六 晨 7:00
(特殊意向請於前晚 8:00 預先協調登記)

特別敬禮—每月

首週五晨 7:00 耶穌聖心彌撒
首週五晚 8:00 守聖時(泰澤祈禱)
首週六晨 7:00 聖母聖心彌撒

宗教教室—兒童、青少年

兒童主日學：主日 10:00—11:00
宗徒團：主日上午 9:30—11:00
聖使團：主日下午 3:00—4:30

宗教教室—成人

成人讀經：週四晚 7:30—8:30
週日晚 7:00—8:00
成人慕道：主日晨 10:00—11:00
週一晚 7:30—8:30
週四下午 2:30—4:00
週六下午 2:00—4:00
聖母軍：週四晨 8:00—9:00
週六晨 9:00—10:00
福音分享：週三晚 7:30—8:30
個人慕道：個別約定(白天請與束魯新老師連絡)

有爸真好！

■楊應望神父

「孩子們，你們應聽從我，你們的父親；你們要這樣作，以便得救。因為，上主願父親受兒女的尊敬，且確定了母親對子女的權利。孝敬父親的人，必能補贖罪過；且能戒避罪惡，在祈禱之日，必蒙應允。孝敬母親的人，就如積蓄珍寶的人。孝敬父親的人，必在子女身上獲得喜樂；當他祈禱時，必蒙應允。孝敬父親的，必享長壽；聽從上主的，必使母親得到安慰。敬畏上主的人，必孝敬父母；奉事生他的父母，猶如奉事主人。你當以言以行，以各樣的忍耐，孝敬你的父親，好使他的祝福，降到你身上，而存留至終。」
(德訓篇 3：2-10)

今年暑期兒童快樂成長營結業祝福禮讀經運用了以上德訓篇的經文，因為這兩周的教理課和聖歌為 22 位參加的小朋友介紹了「耶穌是誰」，且也認識了祂在天上愛我們的天父，孩子們也了解不但在世上有個父親，在天上還有一個偉大、愛護他們的爸爸。就如耶穌在瑪竇福音 18 章 10 節中所說：「你們小心，不要輕視這些小子中的一個，因為我告訴你們：他們的天使在天上，常見我在天之父的面。」在祝福禮中也和他們分享了以下的故事：



有一天，有一個小孩子在自己家前院的花園裡玩，玩得開心的跑來跑去，突然踢到石頭，差點絆倒，他便決定要把石頭搬走，免得下次真的受傷。要搬動石頭的時候，發

現石頭是埋在地裡的，於是拿了工具要把石頭挖出來，竟發現那是個很大的石頭，搬也搬不動，儘管想了許多辦法、用了很多工具，但仍行不通，小孩子很難過的哭了。他坐在門口哭的時候，爸爸正好回到家了，看見他在哭，就坐到他身旁問他為什麼哭；他告訴爸爸那塊石頭的事，爸爸再問他說：「你真的用盡所有的辦法來移開那塊石頭了嗎？」他點點頭說：「是的，但是我還是移不動。」爸爸跟他說：「你還有一個辦法沒想到。」「那是什麼辦法？」「你還沒有請我幫你搬走那石頭！」小孩子就破泣而笑，因為他相信爸爸有能力，立刻邀請爸爸幫他移開那塊石頭，兩人一起很快的就把石頭成功的搬走了。

如同那小孩子相信了他的父親，耶穌也邀請我們信靠及聽從我們在天上的父親、孝敬世上的爸爸。做為天主子女的我們是有福的，因為不但世上有父親愛我們，在天上也有一位時時關愛我們的天主父。感謝讚美天主，謝謝爸爸劬勞。敬祝為人父者 " 父親節快樂 " 。

活動快訊

- 耕莘社區音樂會「聆聽在地的多元樂章」-將於 8 月 19 日晚間六點半舉辦，免費入場，歡迎大家呼朋引伴一起來觀賞!! (地點：耕莘文教院一樓大禮堂，台北市辛亥路一段 22 號；<http://www.tiencf.org.tw/>)
- 耕莘文教基金會 100 年長青學苑秋季班，將於 8 月 15 日開課，歡迎報名參加!! (<http://www.tiencf.org.tw/>)

信仰分享

讀經服務

■張鋤非

參與讀經服務是我在領洗之後被邀請的第一項工作。當時的我其實並沒有受過正式的讀經員訓練，憑藉著過去講課教學以及面對大眾的經驗，頭一回上場的我其實並不緊張，反而是下台之後才擔心地一直問內人說：「會不會講太快？聽的清楚嗎？」。服務次數慢慢地增加後，對於讀經工作也有更深一層的體認：在彌撒中讀經，是傳遞天主的旨意，傳遞基督的信仰。同時也讓自己對於經文裡的內容，更深一層的瞭解。試問讀經員若不能充分瞭解其中的意義，又如何能感動聽講的人？

人人可以讀經，藉此參與教會工作，實踐信仰的行動召喚。在彌撒的前一週，我會找一段安靜的時間，事先反覆閱讀經文，理解天主透過這段聖言要講一些什麼，這樣才能讓來參與彌撒的人，把聖言的內容帶回家去，在生活中實踐。

如果教友對讀經有興趣，歡迎與傳協會禮儀組的兄弟姐妹聯繫，我們將會為你做適當地安排，共同參與傳遞天主訊息的工作。

禮儀新訊

8 月 6 日耶穌顯容慶

■ 錢玲珠老師

耶穌榮顯聖容 (Transfiguration)，是耶穌一生中，表達他真實身分的高峰時刻之一，三部對觀福音，都記載了耶穌榮顯聖容的事件 (瑪 17: 1-9; 谷 9: 2-10; 路 9: 28-36)，伯多祿後書也曾提及 (1: 16-18)，可見此一事件的真實性，及其意義重大。

此一事件大約發生在伯鐸宣認耶穌基督為「默西亞，永生天主之子」，並且耶穌第一次預言他將受難、死亡及復活之後一週左右。耶穌基督帶著他心愛的三個門徒：伯鐸、若望、雅格，來到一座高山上。這座高山，教會傳統上認為是納匝肋東南十多公里處的大博爾山，高約 500 公尺，是聖地的第一高峰。山頂上是一片平原，可瞭望美麗寬闊的聖地。耶穌就在這聖地的最高處，於祈禱中改變了容貌：他面容發光，衣服也潔白光亮。

十分戲劇性的，這時突然出現了兩個超越時空的人物：梅瑟和厄里亞。他們是舊約時代法律和先知的代表，曾在不同的山上見過上主的光榮：梅瑟是以色列的解放者和法律的頒佈者，在西乃山被上主召叫，頒佈十誡；厄里亞是宣揚對默西亞的期待和未來希望的先知，在曷勒布山上，立在上主面前。按猶太人的傳說，他們二位要輔佐默西亞在世上建立自己的國。他們此刻在光耀中和耶穌談著話，根據路加福音，他們三位正談論著耶穌的救恩使命：他將在耶路撒冷毫不保留的奉獻出自己，經歷生命的出谷 (逾越)：受難、死亡與復活，正如一週前，他對他的門徒們所揭示的。而這個新約的出谷，正呼應並更滿全了舊約的出谷：上主拯救以色列子民出離埃及，由奴役的桎梏中，獲享自由。梅瑟和厄里亞的出現，是表達他們見證了舊約中一切有關默西亞的記載，都在耶穌基督身上應驗了。而他為了救贖眾生的死亡，更把所有生靈，由罪惡的束縛中解放出來，重獲自由的新生。

伯鐸看見耶穌、梅瑟、厄里亞三人在光耀中的美好，忍不住想留住這一刻，於是脫口而出，要搭三個帳棚，讓光中的三位居住。正在這時刻，一片雲彩遮住了他們，雲中有聲音說：「這是我的愛子，我所喜悅的，你們要聽從他！」正如耶穌在約旦河受洗時，同樣的情景。而這片雲彩，我們並不陌生，它曾經以雲柱的形式，引領以民出埃及，逃離奴役和壓迫，並穿越西乃沙漠，進入希望和自由的福地。當這權威有力的聲音證實了基督的身分，並要求大家聽從他之後，一切又在眾人驚異的靜默中，恢復常態，兩位舊約人物也消失了。

三位親眼見證基督散放出神性光輝的門徒們，被禁止在基督由死者中復活之前，透露他們所見的神蹟。但是，這個大博爾山的傳奇，不僅出現在他們三人彼此的交談中，也是世世代代以來，基督的跟隨者默存心中，不斷反覆思量、咀嚼的重要基督救恩事件。

東西方教會都在八月六日慶祝耶穌顯容。雖然到第四世紀末，尚不確定有耶穌顯容

的慶節，但早在 326 年，使基督徒重見天日的君士坦丁大帝的母親聖海倫，已在大博爾山上建造了一座聖堂。在東方教會，似乎是在八世紀以前就慶祝這個節日，因此留下許多相關的證道詞。西方教會，很早以前就在四旬期的第二個主日紀念耶穌顯容的事件，但只有西班牙，在九世紀中葉，於八月六日慶祝主顯聖容節。直到 1475 年，教宗格來孟三世 (Clement III)，才明訂此一節日。

許多宗教畫作，都以耶穌顯聖容為題材。這一幅十五世紀俄羅斯的聖像畫，就是一個例子。



畫中的基督一身雪白光亮，直立在代表天國光榮和雲彩的曼朵拉 (mandorla) 中，並有六道紅色光芒，由他身後投射出來。在東方聖像畫的傳統中，常以一身雪白、透明的基督，表達他的復活，可見得耶穌基督在大博爾山上顯聖容，和他的光榮復活，是有關連性的，甚至，我們可以說，顯聖容，正是基督對他死而復活的另一種預告。畫中，在基督左邊的長髮老者是厄里亞，右邊的是梅瑟，手中拿著象徵十誡的聖卷。梅瑟代表死者，厄里亞由於乘著火馬拉的火車升天，因此代表生者，他們都面向基督躬身表示崇敬，表達出基督是生者和死者的主，將在未來的光榮中再度來臨的末世幅度。

在基督身後，還放射出象徵聖三的三道光芒，顯示耶穌顯聖容，恰如他在約旦河受洗，是聖三的共同行動。這三道光芒，射向因太過驚異而跌倒在地的三個門徒。居右的伯鐸和居中的若望，都因震撼而倒在地上，雅格則是背向基督跪倒，但仍回頭注視基督，卻難敵那不容逼視的神性強光，伸手護眼。

耶穌在大博爾山榮顯聖容，是重要的救恩事件。為準備洗禮的四旬期的第二個主日，選讀的福音正是耶穌顯容，以幫助候洗者和所有基督徒，再一次默想與體驗：當我們跟隨基督不斷在生活中三退魔誘（四旬期第一主日的福音選讀）後，必有天國的光榮等待著我們！（本文原刊載於《台北教友生活周刊》2368 期 12 版）

為亡者代禱

吳愛琮（瑪莉亞）姊妹、彭連治（瑪莉亞）姊妹、張逸芳（Maria）姊妹、周黃蘭（Maria）姊妹、翁鐘蘭（Anna）姊妹、趙陳鳳岐（Angela）姊妹、翁譚秀玲（Maria）姊妹、張徐信力（Anna）姊妹、周黃蘭（Maria）姊妹、林國楨（若瑟）弟兄、念家斌（道明）弟兄、張毓典（Peter）弟兄、陳捷（若瑟）弟兄、李登品（Paul）弟兄、宋帽岩（若瑟）弟兄、孫肇駿（若望）弟兄、張五揚（若瑟）弟兄、邵良（Leo）弟兄、沈叔恆（若望）弟兄、趙毓桐（保祿）弟兄、張亞揚（若瑟）弟兄。